

Instrucciones del usuario

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

HIGROSTATO HIG

Un elevado tanto por ciento de Humedad Relativa (HR) hace disminuir la calidad del aire ambiente. El higrostatato HIG permite el control de este nivel poniendo en marcha el ventilador cuando la HR es superior al nivel seleccionado. Cuando el nivel de HR retorna al valor seleccionado, el ventilador continuará funcionando durante el tiempo seleccionado entre 1 y 25 minutos.

MONTAJE Y CONEXION ELECTRICA

No instalar el HIG cerca de una fuente de calor.

Montaje
Fijar el HIG a una altura de 2 metros sobre el suelo de manera que el aire circule libremente. Evitar su instalación demasiado cerca de una puerta, una ventana o una esquina.
Para fijar el HIG a la pared, quitar con cuidado la pieza frontal afojando el tornillo que hay en la base. Fijar entonces la caja en el emplazamiento escogido a través de las columnas en la base.

Conexión eléctrica
Antes de proceder a la conexión del HIG, asegurarse de que el suministro eléctrico está desconectado.
(1) Conexión directa del ventilador
(2) Conexión a través de relé

IMPORTANTE:
La conexión eléctrica del ventilador debe consultarse en su manual de instrucciones.

En la instalación deberá haber un interruptor omnipolar con una abertura entre contactos de al menos 3 milímetros.

Ajuste (60 - 90% HR)
Para ser activo, el HIG necesita 15 minutos de operación en las condiciones normales de uso. Cuando el HIG es conectado al suministro eléctrico, la luz verde 1 se ilumina.
El piloto amarillo 3 indica que la Humedad Relativa en el ambiente e superior al nivel ajustado. La rueda % RH permite ajustar el nivel de HR deseado.
Con la rueda marcada «t» se puede ajustar el tiempo de funcionamiento temporizado. El temporizador actuará una vez que el nivel de HR sea inferior al ajustado y permite asegurar una completa ventilación de la habitación. La luz piloto 2 funcionará mientras el ventilador funcione en tiempo temporizado.

Características técnicas	
Voltaje:	monofásico, 230V 50Hz
Máxima carga:	6(2) Amperios
Temperatura de funcionamiento:	0 / 40 °C.
Aparato de Clase II:	60 / 90% HR
Aparato de Clase II:	 (doble aislamiento)

PUESTA FUERA DE SERVICIO Y RECICLAJE

 La normativa CEE y el compromiso que debemos adquirir en futuras generaciones nos obligan al reciclado de materiales; le rogamos que no olvide depositar todos los elementos sobrantes del embalaje en los correspondientes contenedores de reciclaje. Si su aparato, además, está etiquetado con este símbolo, no olvide llevar el aparato sustituido al Gestor de Residuos más próximo.

FRANÇAIS

Instruction d'utilisation

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

HYGROSTAT HIG

L'augmentation incontrôlée du taux d'humidité dans une pièce, est à l'origine de la condensation, du développement de moisissures et de la dégradation de la qualité de l'air respiré.
L'hygrostat HIG permet de contrôler ce niveau d'humidité en mettant en marche automatiquement le ventilateur d'extraction quand le seuil d'humidité relative pré-réglé est dépassé.
Après que ce niveau d'humidité soit redevenu normal, l'extracteur continue de fonctionner pendant une période de temps à régler entre 1 et 25 minutes.

IMPORTANT: Ne pas installer trop près d'une source importante de chaleur ou de graisse (plan de cuisson).

MONTAGE ET RACCORDEMENT

Montage
Placer l'hygrostat HIG à environ 2 mètres du sol en un endroit où l'air circule librement. Eviter de la placer près d'une porte, d'une fenêtre ou d'une cheminée ainsi que dans les coins et renforcements. Pour fixer l'hygrostat au mur, démonter avec précaution le couvercle après avoir dévissé la vis située sur le coté inférieur de la sonde, placer le à l'endroit prévu et repérer les 4 trous de fixation.

Raccordement
S'assurer que le courant ait été coupé avant de procéder au raccordement.
En amont, l'installation doit comporté un interrupteur bipolaire ayant un écartement entre contacts d'au moins 3 mm.

Réglages
Pour être actif, l'hygrostat HIG nécessite 15 minutes de fonctionnement dans les conditions normales de son utilisation.

- Quand l'hygrostat est sous tension le témoin lumineux vert est allumé.

- La molette % RH permet d'ajuster le seuil d'Humidité Relative de l'air ambiant que l'on considère acceptable entre 60% et 90% HR. Quand le témoin lumineux jaune 3 s'allume, il indique que le niveau d'humidité de l'air ambiant est supérieur au niveau pré-réglé.

Pour son réglage faire tourner la molette vers le bas jusqu'à ce que le témoin lumineux jaune 3 s'allume; puis faire tourner lentement la molette vers le haut. Quand le témoin lumineux jaune s'éteint la sonde est réglée sur le taux d'humidité relative de l'air ambiant du local. Par la suite, ajuster le niveau désiré en fonction des valeurs indiquées sur la molette.

- La molette «t» sert au réglage du temps de fonctionnement de l'extracteur après que le niveau de qualité d'air soit revenu au niveau pré-réglé et, afin d'assurer une bonne ventilation du local. Le témoin lumineux jaune 2 indique que l'extracteur est dans sa phase temporisée. La temporisation est réglable entre environ 1 à 25 minutes.

Données techniques

Tension d'alimentation:	monophasé 230V 50Hz
Charge maximum:	6(2) A
Température d'utilisation:	0 à 40 °C.
Plage de contrôle:	60 / 90% HR
Appareil Classe II:	 (Double isolation)

MISE HORS SERVICE ET RECYCLAGE

 La norme de la CEE et l'engagement que nous devons maintenir envers les futures générations nous obligent à recycler le matériel; nous vous prions de ne pas oublier de déposer tous les éléments restants de l'emballage dans les containers correspondants de recyclage. Si ce symbole est apposé sur l'appareil, déposer l'appareil remplacé dans la déchetterie la plus proche.

ENGLISH

User instruction

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

HYGROSTAT HIG

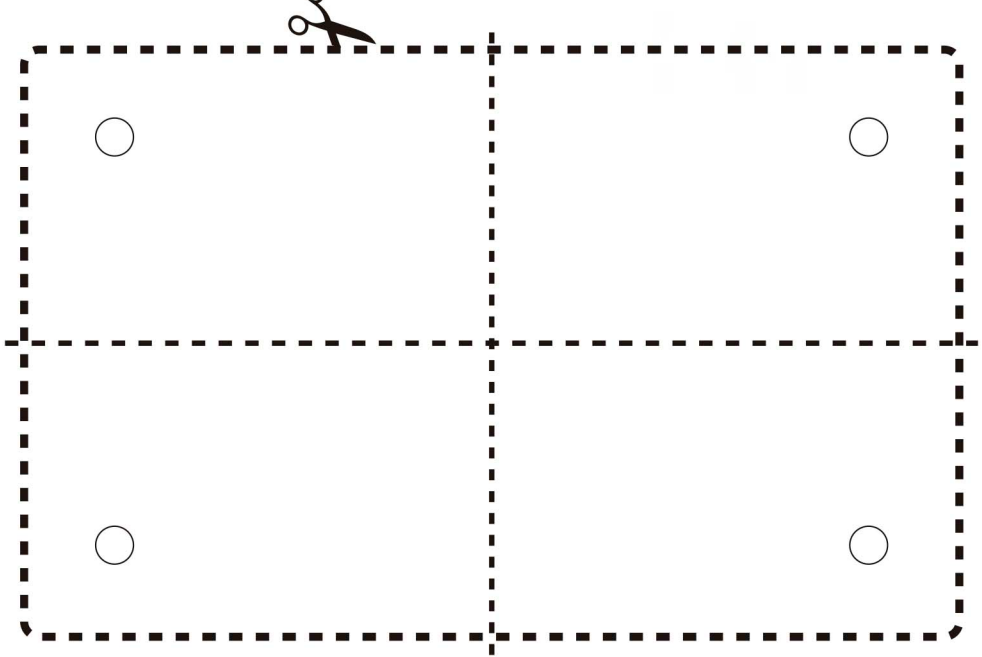
High levels of Humidity is detrimental to the level of quality in the ambient air.
The HIG Hygrostat allows control of this level by switching the fan when the Relative Humidity (RH) is higher than the preset limit.
When the Relative Humidity falls to the preset value, the fan will continue to work for a period of time adjustable between 1 and 25 minutes.

MOUNTING AND ELECTRICAL WIRING

Do not install the sensor too close to a significant source of heat.

Mounting
Fix the HIG at a height of 2 metres above the floor level and in such a way that the air circulates freely. Avoid installation close to a door, a window, or in a corner.
To fix the HIG to the wall, simply carefully remove the front cover by loosening the screw at the bottom. Fix the box in the place choosen through the holes in the base.

Electrical wiring
Before commencing the wiring of the sensor, ensure



that the mains supply is disconnected. In the installation there must be a double pole switch with an opening of at least 3 mm between contacts.

Adjustment (60 - 90% HR)
To be active, the HIG needs 15 minutes of operation in the normal conditions of use. When the HIG is connected to the mains supply, the green indicator 1 will light. The yellow light 3 indicates that the ambient air has an RH rate above the selected value. The small wheel marked RH can be used to adjust the required level of Humidity. The wheel marked «t» is for adjusting the timer of the HIG. This timer activates when the level of air quality reaches the selected value, to ensure a complete ventilation of the room. The yellow indicator 2 will light while the fan is working during timer operation.

Technical characteristics

Voltage:	single phase, 230V 50Hz
Maximum load:	6(2) Amps
Working temperature range:	0 à 40 °C.
Control range:	60 / 90% HR
Appliance of Class II:	 (double insulation)

PUTTING OUT OF SERVICE AND RECYCLING

 EEC legislation and our consideration of future generations mean that we should always recycle materials where possible; please do not forget to deposit all packaging in the appropriate recycling bins. If your device is also labeled with this symbol, please take it to the nearest Waste Management Plant at the end of its servicable life.

DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus

resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

HYGROSTAT HIG

Herrscht in einem Raum ein hoher Grad an relativer Luftfeuchtigkeit (RF) beeinträchtigt dies die Raumluft-Qualität erheblich. Der Hygrostat HIG ermöglicht es, den Grad der relativen Luftfeuchtigkeit zu regulieren. Sobald diese den voreingestellten Wert übersteigt, wird der Ventilator in Betrieb gesetzt. Sinkt die Luftfeuchtigkeit wieder unter den voreingestellten Wert, bleibt der Ventilator noch während eines zwischen 1 und 25 Minuten einstellbaren Zeitraums in Betrieb.

Installation

Der Hygrostat HIG darf nicht in der Nähe einer starken Wärmequelle installiert werden. Die Installation erfolgt ca. 2 Meter über dem Boden an einem Ort, an dem die Luft frei zirkulieren kann. Der Hygrostat sollte weder in Tür- oder Fensternähe, noch in der Nähe eines Rauchabzugs oder in einer Ecke installiert werden. Um den Hygrostaten an der Wand zu installieren, ist die Vorderabdeckung vor- sichtig abzunehmen, indem die Schraube am Sockel gelöst wird. Das Gehäuse nun durch Festschrauben der am Sockel befindlichen Streben anbringen.

Elektrischer Anschluss
Bevor der elektrische Anschluss des Hygrostats durchgeführt wird, sicherstellen, dass die Stromversorgung unterbrochen ist. Es ist ein Trennschalter mit einem Mindestabstand von 3 mm zwischen den Polen und eine Sicherung von 3 A vorzusehen.

Einstellung (60 - 90% RH)
Um eine optimale Einstellung zu erreichen, muss der Hygrostat mindestens 15 Minuten lang unter normalen Betriebsbedingungen arbeiten. Ist der Hygrostat an das Netz angeschlossen, leuchtet das grüne Lämpchen 1 auf. Wenn das gelbe Lämpchen 2 aufleuchtet, bedeutet dies, dass die relative Luftfeuchtigkeit den voreingestellten Wert überschritten hat. Die gewünschte Luftfeuchtigkeit kann mit dem Drehknopf "RF" eingestellt werden. Die Nachlaufzeit kann mit dem Drehknopf "T" eingestellt werden. Der Nachlaufschalter nimmt den Ventilator in Betrieb, sobald die relative Luftfeuchtigkeit den voreingestellten Wert wieder unterschritten hat. Dadurch wird eine optimale Raumlüftung



gewährleistet. Während der Ventilator sich im Nachlaufbetrieb befindet, leuchtet das gelbe Lämpchen 3 auf.

Technische Daten

Spannung:	Wechselstrom 230V - 50Hz
Max. Belastung:	6(2) A
Umgebungstemperatur:	0-40 °C.
Umgebungste:	60/90% RH
	

AUSSERBETRIEBNAHME UND RECYCLING

 Die CEE-Regelungen und unsere Verantwortung zukünftigen Generationen gegenüber verpflichten uns zum Materialrecycling.

PORTUGUÊS

Instruções de uso

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade de 8 anos ou superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dado a supervisão ou formação apropriadas no que diz respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e que compreendam os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e Manutenção a realizar pelo usuário não deve ser realizada por crianças sem supervisão.

HIGROSTATO HIG

Uma elevada percentagem de humidade relativa (HR) diminui a qualidade do ar ambiente. O higrostatato HIG permite o controlo desse nível, ligando o ventilador quando o HR é superior ao nível seleccionado. Quando o nível de HR volta ao valor seleccionado, o ventilador continuará a funcionar durante o tempo escolhido, entre 1 e 25 minutos.

MONTAGEM E LIGAÇÃO ELÉCTRICA

Não instale o HIG próximo de uma intensa fonte de calor.

Montagem

Fixar o HIG a uma altura de dois metros do chão, de maneira a que o ar circule livremente. Evitar a instalação demasiado perto de uma porta, de uma janela ou de uma esquina. Para fxar o HIG à parede, tirar com cuidado a peça frontal, desapertando o parafuso situado na base. Fixar Então, a caixa ao local escolhido, através das colunas da base.

Ligação eléctrica

Antes de proceder à ligação do HIG, assegure-se que a ligação eléctrica está desligada. Na instalação deverá existir um interruptor omnipolar com uma abertura, entre contactos, de, pelo menos, 3 milímetros.

Regularização de funcionamento (60 - 90% HR)

Para se tornar activo, o HIG precisa de 15 minutos de funcionamento nas condições normais de utilização. Quando se liga o HIG, acende-se uma luz verde 1. A luz amarela indica que a HR no ambiente é superior ao nível escolhido. A roda marcada com «RH» permite escolher o nível de HR desejado. Com a coda marcada com «T» pode-se ajustar o tempo de funcionamento temporizado o temporizador actuará quando o nível de HR for inferior ao escolhido e permite assegurar uma ventilação completa da habitação a luz amarela 2 estará acesa enquanto o ventilador funcionar na temporização.

Características técnicas

Voltagem:	monofásica, 230V 50Hz
Carga máxima:	6(2) Ampéres
Temperatura de funcio-namento:	0 / 40 °C.
Intervalo de controle:	60/90% HR
Aparello:	

PÔR FORA DE SERVIÇO E RECICLAGEM



A normativa da CEE e o compromisso que devemos adquirir com as futuras gerações, obrigam-nos à reciclagem de materiais; pedimos-lhe que não se esqueça de depositar todos os elementos sobrantes da embalagem nos correspondentes contentores de reciclagem. Alem disso se o seu aparelho, esta etiquetado com este símbolo, nao se esqueça de levar o aparelho substituído ao gestor de residuos mais próximo.

NEDERLANDS

Gebruikshandleiding

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen in de leeftijd van 8 jaar en hoger en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructie hebben gekregen betreffende het gebruik van het toestel op een veilige manier en begrijpen de gevaren. Het is verboden voor kinderen om met het toestel te spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen uitgevoerd worden zonder toezicht.

HYGROSTAAT HIG

Beschrijving

Een te hoge of te lage vochtigheid in de lucht beïnvloed de kwaliteit van ons leefklimaat. De HIG hygrosttat zorgt altijd voor een constante relatieve vochtigheid afhankelijk van het ingestelde nivo. Met behulp van de HIG hygrostaat kan door middel van ventilatie de luchtvochtigheid verlaagd worden, echter bij een te lage vochtigheidsgraad kan met de HIG hygrostaat ook een luchtbevochtiger geschakeld worden. De HIG hygrostaat schakelt de gekoppelde ventilator en/of luchtbevochtiger in indien de relatieve vochtigheid in de ruimte hoger of lager is dan de ingestelde vochtigheid. Zodra de ingestelde vochtigheidsgraad is bereikt zal de aangesloten ventilator of luchtbevochtiger gedurende de ingestelde nalooptijd door blijven lopen.

Montage

Plaats de HIG hygrostaat op een plaats in de ruimte waar waar geen direkte invloed van warmte, vocht en rook merkbaar zijn, dus niet boven een verwarming, luchtbevochtiger of direct naast een deur of raam. Monteer de HIG hygrostaat op een hoogte van ongeveer 2 meter aan de wand op een plaats waar een vrije luchtcirculatie plaatsvindt. Verwijder het front door middel van de schroef aan de onderzijde van de HIG hygrostaat en monteer de basis aan de wand. Nadat de HIG hygrostaat elektrisch is aangesloten kan het front weer terug geplaatst worden.

Elektrische aansluiting

Sluit de HIG hygrostaat volgens de plaatselijk geldende normen aan en breng tevens de aansluiting met de ventilator of luchtbevochtiger tot stand.

In sommige gevallen kan het door de gebruiker gewenst zijn dat tussen de HIG hygrostaat en het lichtnet een aan/uit schakelaar wordt opgenomen.

Instelling (60 - 90% RH)

Na het plaatsen van de HIG hygrostaat heeft deze ongeveer 15 minuten nodig om aan de omgevingslucht te wennen. Wanneer er spanning op de HIG hygrostaat staat brand het groene lampje 1. Het gele indicatielampje 3 geeft aan dat de vochtigheidsgraad van de omgevingslucht hoger is dan het ingestelde nivo, en de ventilator zal dan ook in werking zijn. Als het gele indicatielampje 2 brandt dan is het ingestelde niveau bereikt en draait de ventilator of luchtbevochtiger nog op de nalooptijd. Met het stelwieltje RH kan de vochtigheidsgraad worden ingesteld. Met het stelwieltje T kan de nalooptijd ingesteld worden.

Technische gegevens

Spanning:	230V 50Hz {1 fase}
I. nom.:	6(2) A
Omg. temp.:	0 - 40 °C
Regelbereik:	60/90% RH
	

BUITENGEBRUIKSTELLING EN RECYCLAGE



De regelgeving van de EG en onze verplichtingen t.o.v. de komende generaties verplichten ons materialen te recyclen. Wij verzoeken u dringend de verpakkingsresten in de overeenkomstige recyclagecontainer te deponeren. Als uw apparaat ook van dit symbool is voorzien, wilt u het dan afvoeren bij een milieustraat, wanneer het niet meer te maken is.

FINLANDÉS

Käyttöohje

Tämän laitteen käyttö kielletty alle 8 vuotiailta lapsilta. Henkilöt, joilla on alentunut fyysinen tai henkinen

toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, mikäli heille on annettu ohjeistus laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön sisältyvät vaarat. Laitteella leikkiminen kielletty. Lapset saavat tehdä tälle laitteelle puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ainoastaan valvonnan alla.

HYGROSTAATTI HIG

Korkea kosteus-pitoisuus heikentää ympäröivän ilman laatua. HIG-hygrostaatti antaa mahdollisuuden hallita tätä käynnistämällä puhaltimen kun suhteellinen kosteus (RH) ylittää ennalta säädetyn rajan. Kun suhteellinen kosteus laskee tämän rajan allen, jatkaa puhallin toimintaansa ennalta säädettyvän jakson ajan (1 – 25 min)

ASENNUS JA SÄHKÖKYTKENNÄT

Sähköasennukset saa suorittaa ainoastaan valtuutettu ja koulutettu sähköasentaja. Älä asenna tunnistinta merkittävän lämpölähteen läheisyyteen.

Asennus

Kiinnitä HIG noin kahden metrin korkeudelle lattiasta ja varmista että ilma kiertää vapaasti. Vältä asennusta nurkkaukseen tai lähelle ovea tai ikkunaa. Kiinnittääksesi HIG seinään, irrota etupaneeli löysäämällä alla olevaa ruuvia. Kiinnitä laatikko valitsemaasi paikkaan kuoressa olevien reikien kautta.

Sähkökytkennät

Ennen tunnistimen kytkemistä, varmista että päävirta on katkaistu. Asennuksen tulee sisältää on/off kutkimen, vähintään 3mm napojen etäisyydellä.

Kosteuden säätö (60 – 90% HR)

Aktivoiutuakseen, HIG tarvitsee 15 min käyttöä normaaleissa olosuhteissa. Vihreä valo 1 palaa hygrostaatzn ollessa kytkettynä päävirtaan. Keltainen valo 3 ilmaisee ympäröivän ilman suhteellisen kosteuden olevan vaadittua korkeampi. ”RH” – säätimestä voi säätää suhteellisen kosteuden tason. ”t” – säätimestä säädetään ajastinta, joka aktivoituu ilman laadun saavuttaessa halutun arvon. Tämä varmistaa huoneen täydellisen ilmastoinnin. Keltainen valo 2 palaa puhaltimen toimiessa ajastimella.

Teckniset tiedot

Jännite:	1 – vaihe, 230V 50Hz
Virta (maks.):	6 (2) A
Käyttö lämpötila:	0 / 40 °C
Säätöalue:	60/90% HR
II-luokan laite:	 Kaksois eristys

KÄYTÖSTÄ POISTO JA KIERRÄTYS



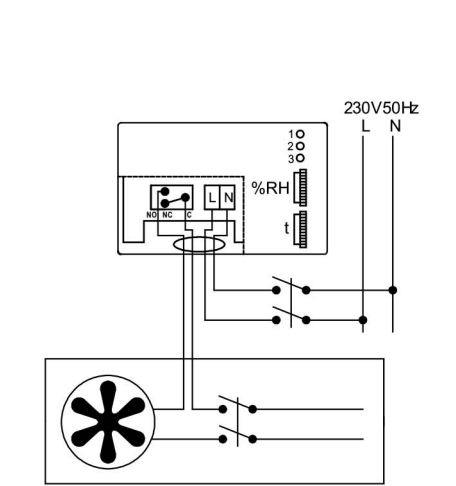
EY:n lainsäädäntö ja tulevien sukupolvien huomioon ottaminen tarkoittaa, että meidän pitäisi aina kierrättää materiaalit kun se on mahdollista; älä unohda laittaa kaikkia pakkausmateriaaleja asianmukaisiin kierrätysastioihin. Mikäli laitteesi on varustettu tällä symbolilla, vie laite lähimmälle kierrätysasemalle kun sen käyttöikä on tullut päätökseensä.

SVENSKA

Användarinstruktioner

Denna apparat får användas av barn från åtta år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga och

Soler&Palau Ventilation Group



kunskap, detta om de är under uppsyn eller instruerande huruvida användning på ett säkert sätt ska ske och om de förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn.

HIGROSTATO HIG

Hög luftfuktighet kan avgöras genom att mäta kvalitén på omgivningsluften. Hig Hygrostat möjliggör kontroll av nivån genom att slå på fläkten när den relativa luftfuktigheten (RH) överstiger det för inställda värdet. När den relativa luftfuktigheten är lägre än den för inställda nivån, fortsätter fläkten att gå i de antal minuter man angett med timern (1-25 min).

INSTALLATION OCH ELEKTRISK ANSLUTNING

Installera inte hygrostaten nära en kraftig värme källa.

Installation

Montera HIG ca två meter över golvnivån och på ett ställe där luften kan cirkulera fritt. Undvik att installera nära dörrar, fönster eller i hörn. För att montera HIG fast på väggen, lossa försiktigt frontkåpan genom att lossa skruven på undersidan. Montera sedan HIG genom att skruva fast den med skruvar genom hålen i plattan.

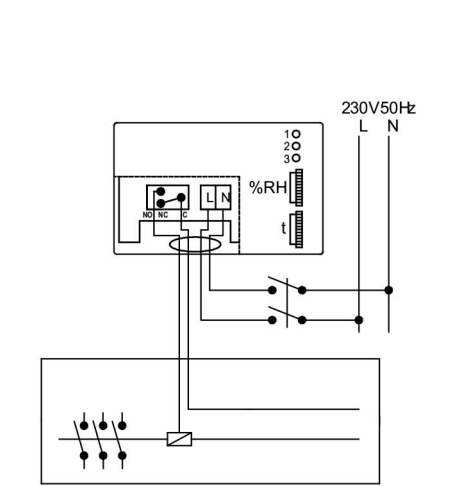
Electrisk anslutning

Innan Hygrostaten ansluts försäkra er om att huvudströmmen är avstängd. Anslutningen måste infatta en två polig brytare med minst 3mm mellan kontakterna.

Inställningar (60— 90% HR)

För att vara aktiv behöver HIG 15 minuter vid normala driftsförhållanden. När HIG är ansluten kommer den gröna lysdioden ”1” att lysa. Den gula lysdioden “3” indikerar att omgivningsluften har en relativ luftfuktighet högre än det förinställda värdet. Vredet märkt “%RH” används för att ställa in önskad nivå för relativ luftfuktighet.

Soler&Palau Ventilation Group



Vredet märkt “t” används för att ställa in timern, värdet avser hur länge fläkten skall fortsätta att gå efter a tt värdet på den relativa luftfuktigheten sjunkit under den förinställda nivån. Eftergångstiden är för att försäkra total ventilation av utrymmet. Den gula lysdioden “2” lyser när fläkten är i drift med hjälp av timern.

Tekniska data

Spänning:	1 - fas, 230V 50Hz
Maximal ström	6 (2) A
Arbetstemperatur område	0 / 40 °C
Reglerområde:	60/90% HR
Isolationsklass II	 (doppel isolering)

UTGÅNGEN PRODUKT OCH ÅTERVINNING



Utifrån EEC lagstiftning och vår omtanke för kommande generation ska vi återvinna så mycket material som möjligt. Glöm därför inte att återvinna förpackningarna också. Om din produkt är märkt med denna symbol, vänlig lämna in produkten vid närmaste återvinningscentral vid slutet av dess livslängd.

РУССКИЙ

Kullanma Talimatlan

Bu cihaz, uygun gözetim veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda eğitim sağlandığı ve içerdiği tehlikeleri anladığı takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılması gereken temizlik ve bakım işlemleri çocukların gözetimi olmaksızın yapılmamalıdır

ГИГРОСТАТ HIG

Гигростат HIG позволяет контролировать влажность и включать вентилятор, когда уровень относительной влажности в помещении становится выше заданного значения. Когда

уровень влажности падает ниже заданного значения, вентилятор продолжает работать период времени заданный на таймере гигростата (от 1 до 25 мин.)

УСТАНОВКА

Не размещайте гигростат вблизи источников тепла, около двери, окна или в углу. Установите гигростат на высоте 2 метра от уровня пола, в зоне с хорошей циркуляцией воздуха. Открутите винт внизу корпуса гигростата и снимите лицевую панель. Закрепите гигростат на стене, используя отверстия в корпусе.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прежде чем приступить к подключению гигростата, убедитесь, что кабель питания обесточен. Подвод электропитания должен осуществляться через двухполюсный автоматический выключатель с зазором между контактами не менее 3 MM. Подключите гигростат согласно схеме, приведенной в данной инструкции или на самом гигростате.

РЕГУЛИРОВКА (60-90% относительной влажности)

Для того чтобы гигростат HIG начал работать, после подключения и настройки необходимо 15 минут для его адаптации к среде помещения. Когда гигростат подключен к сети электропитания загорается зеленый световой индикатор 1. Если уровень относительной влажности в помещении превышает заданное значение, то загорается желтый световой индикатор 3. Необходимый уровень влажности задается при помощи колесика с надписью “%RH”. При помощи колесика со значком «часы» можно настроить продолжительность работы вентилятора после того, как уровень относительной влажности в помещении снизится до заданного значения. При работе вентилятора в данном режиме загорается желтый индикатор 2.

Технические характеристики

Параметры электропитания:	1 ф - 230 В - 50 Гц
Макс. нагрузка:	6 А [активная] 2 А [индуктивная]
Рабочие температуры:	0 - 40°C
Диапазон настройки относительной влажности:	60/90% RH
Класс изоляции:	II (двойная изоляция)

ВАЖНО

Не рекомендуется разбирать или заменять любые части устройства самостоятельно, потому что это автоматически приведет к аннулированию заводской гарантии.

В случае неисправности оборудования следует обратиться к официальному представителю компании Soler&Palau в вашем регионе. Компания Soler&Palau оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию оборудования без предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА



После окончания срока службы продукта утилизируйте его в соответствии с законодательством вашей страны, принимая во внимание заботу о будущих поколениях. Поэтому, поместите пожалуйста все материалы, подлежащие переработке, и упаковку в соответствующие мусорные контейнеры, остальные детали отправьте в ближайший центр по сбору и переработке соответствующих отходов.